

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| <input type="radio"/> Réclamation                      | : contact@mupras.com  |
| <input type="radio"/> Prise en charge                  | : pec@mupras.com      |
| <input type="radio"/> Adhésion et changement de statut | : adhesion@mupras.com |

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

Maladie

Dentaire

Optique

Autres

### Cadre réservé à l'adhérent(e)

Matricule :	1502	Société :	"MUPRAS" RAM
<input type="checkbox"/> Actif	<input type="checkbox"/> Pensionné(e)	<input type="checkbox"/> Autre :	Sidi
Nom & Prénom :		HABIB EL FETNAI	
Date de naissance :		17/11/1977	
Adresse :		Lot H Souda II Sidi Jouraf Gora	
Tél. :	0661137251	Total des frais engagés :	822,90 Dhs

### Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>DR BENOUNA Houria</b>                      Médecine Générale - Echographie                      Lot. Haddiou, Rue 3, N° 266 - Sidi                      Maârouf III - Ouled Haddou - CASA                      Tél: 0522.32.13.29                      INPE: 091173120                 </div>		
Date de consultation :	04/09/23		
Nom et prénom du malade :	NAKHLAOUI RACHIDA		
Lien de parenté :	<input type="checkbox"/> Lui-même	<input checked="" type="checkbox"/> Conjoint	<input type="checkbox"/> Enfant
Nature de la maladie :	Vomis, asthme, rhinite		
Affection longue durée ou chronique :	ALD		
En cas d'accident préciser les causes et circonstances :			
Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.			
J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.			
Fait à :	05.09.2023	Le :	04/09/23
Signature de l'adhérent(e) :			

*(Signature)*

### RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
04/09/23 C			100 DH	DR BENOUAFA Lhouaria Medecine Generale - Echographie Lot. Haddou - Casablanca - N° 266 - Sidi Maârouf Tél: 02 32 13 29 M.P: 091 173 120

### EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
Pharmacie AL ADARIS Dr. Al Adaris - Sidi Maârouf Tél. CASABLANCA N° 02 32 13 29	04/09/2023	Pharmacie AL ADARIS Dr. Al Adaris - Sidi Maârouf Tél. CASABLANCA N° 02 32 13 29 Montant 9221.90

### ANALYSES - RADIOPHGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

### AUXILIAIRES MEDICAUX

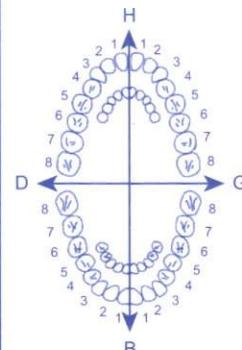
Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

### RELEVE DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

#### Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canalaires, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	COEFFICIENT DES TRAVAUX
				
MONTANTS DES SOINS				DEBUT D'EXECUTION
FIN D'EXECUTION				COEFFICIENT DES TRAVAUX
DETERRMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE	H	25533412 00000000 35533411	G	MONTANTS DES SOINS
	D	21433552 00000000 11433553	B	
		00000000 00000000		
		00000000 00000000		
		00000000 00000000		
		00000000 00000000		
		00000000 00000000		
		00000000 00000000		
		00000000 00000000		
[Création, remont, adjonction]	Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			DATE DU DEVIS
DATE DE L'EXECUTION				VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS
VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION				

LOTISSEMENT HADDIOUI, Rue 3, N° 266

تجزئة الحديوي، زنقة 3، رقم 266

Sidi Maârouf III, OULED Haddou - Casablanca

سيدي معروف 3، اولاد حدو - الدار البيضاء

Tél: 06 49 87 76 27

الهاتف : 06 49 87 76 27

## ORDONNANCE

Casablanca, le 04/09/23 الدار البيضاء، في

NAKHLAOUI

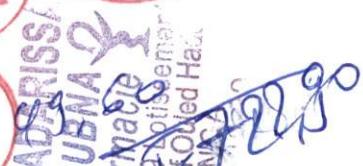
- Dafflon 500 (10.2 ✓)

10.2 ✓



- D. Core 2 sp/j

5. ✓



- TAB/ASJ 1AB/1ASJ

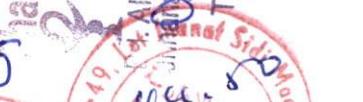
✓



~~Dr BENOUNA Houria  
Médecine Générale Echographie  
Lot. Haddiou 3, Rue 3, N° 266 - Sidi  
Maârouf III, OULED Haddou - CASA  
Tél: 06 49 87 76 27  
IN: 8: 091173120~~

Voltaren e

24.5 ✓



- Beviran

3. ✓



- Eucarbon

3. ✓



- Mebo Formule

3. ✓



28.15 ✓

**BEVIRAN FORT®**  
mibevirine 200 mg  
Boîte de 30 comprimés

P.P.V. : 44,00 DH

  
6 118000 190943

# بيفيران®

بيفيران ( كلوريدرات )

## الأشكال والتقديم :

- أقراص ملمسة عيار 100 ملغ - العلبة تحتوي على 30 قرصا .

- أقراص ملمسة عيار 200 ملغ - العلبة تحتوي على 30 قرصا .

## التركيب :

بيفيران® 100 ملغ :

مبيفيرين كلوريدرات ..... 100 ملغ

سواغات لما يكتفي ..... قرص ملمس واحد

سواغ ذا تأثير معلوم ..... لاكتوز

بيفيران® قوي 200 ملغ :

مبيفيرين كلوريدرات ..... 200 ملغ

سواغات لما يكتفي ..... قرص ملمس واحد

سواغ ذا تأثير معلوم ..... لاكتوز

## المصاصات :

المبيفيرين هي مضادة للتشنج عند القرط العضلي و تمارس فعالية قوية إصطفارائية لتشنجات القناة الهضمية .

## الاستطبابات :

علاج عرضي للألام وإضطرابات القناة الهضمية والمسالك الصفراوية .

- التشنجات الأمعائية ، خاصة القولون ( قولون متهدج أو إصابة القولون الوظيفية ) المصحوبة بالألام ، وإحتماليا الإسهال .

- عسر الهضم و تطبيل البطن .

## هذه الاستطبابات :

- فرط الحساسية لمبيفيرين أو لأحد المكونات .

- الطفل الذي لم يبلغ سنة 6 سنوات بسبب الخدر من المسلك الحاطئ للأقراص .

## المقادير و طريقة التخدير :

الامتنال الصارم للوصفة الطبية .

البالغين والأطفال المتجاوزين 6 سنوات .

## و بكيفية عامة :

الاطفال من 6 إلى 15 سنة : قرص 1 عيار 100 ملغ 2 إلى 3 مرات في اليوم مع كأس كبير من الماء ، ويستحب ذلك قبل الوجبات .

الاطفال الاكثر من 15 سنة والبالغين . قرص 1 عيار 200 ملغ 2 إلى 3 مرات في اليوم مع كأس كبير من الماء ، ويستحب ذلك قبل الوجبات .

## الاطفال والرضاعة :

### الحمل :

لا ينصح بإستعمال بيفيران® أثناء فترة الحمل والرضاعة .

## الرضاعة :

إستعمال بيفيران® يكون إستثنائي وتحت نصيحة الطبيب المعالج .

في حالة الإرثياط استشروا طبيبك أو الصيدلاني .

## تأثيرات غير المرغوب فيها :

عامة مرتدة عند توقف العلاج .

- نادرة : الغثيان ، الصداع .

- اكتئان ندرة : الطفح الجلدي مع أو بدون حكة ، تفاعلات حسية ، خاصة الشرى أو وذمة كوبينك .

كل تأثير آخر غير مرغوب فيه لم يذكر في هذه النشرة يجب إشعار الطبيب به أو الصيدلاني .

بيفيران® هو دواء ، لا يترك في متناول الأطفال .

## اللائحة II .



مختبرات غالينيكا - م. جن. أولاد صالح - الدار البيضاء - المغرب  
Laboratoires GALENICA - Z.I. Ouled Saleh - Casablanca - Maroc

النشرة : معلومات خاصة بالمستخدم

تسمية الدواء

## أوكاربون®

علب من 30 و 100 قرصاً

مسحوق فحم نباتي، خلاصة الرواند، أوراق السندا، كبريت منقى

المروج قراءة هذه النشرة يأكلها قراءة متأنية قبل أن تستعملوا هذا الدواء لأنها تحتوي على معلومات مهمة بالنسبة لكم، يجب عليكم دائمًا أخذ هذا الدواء باتباع بدقة المعلومات المقدمة في هذه النشرة أو من عند طبيكم أو الصيدلي.

- احتفظوا بهذه النشرة لأنكم قد تحتاجون إلى قرائتها من جديد.  
- توجهوا طبيكم أو الصيدلي من أجل أي نصيحة أو معلومة أخرى.

- إذا شعرتم بأحد الآثار الجانبية أبلغوا طبيكم أو الصيدلي بها أو لاحظتم بأحد آثار جانبية أخرى لم تذكر في هذه النشرة.  
- يجب عليكم التوجه إلى طبيكم في حال لم تشعروا بأي تحسن أو إذا كنتم تشعرون بسوء، من بعد الاستعمال.

في هذه النشرة :

1. ما هو أوكاربون وما هي حالات استعماله ؟  
2. ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل استعمال أوكاربون ؟

3. كيف يستعمل هذا الدواء ؟  
4. ما هي الآثار الجانبية المحتملة ؟  
5. كيف يتم حفظ دواء أوكاربون ؟  
6. معلومات إضافية

1. ما هو أوكاربون وما هي حالات استعماله ؟

الصنف الدوائي العلاجي:  
ATC : A06AB06  
ملين، السينوسوبيد، الرمز : 06AB06

**عواقب الاستعمال:**

أوكاربون يحتوي فقط على عناصر نباتية ومعدنية فعالة.

أوكاربون لديه تأثير مزدوج: منظم لوظيفة النفاسة وملين ثقيل.  
الفحم النباتي يمتاز سموك الكثيرة والسموم الناجمة عن عملية الإستقلاب. أوراق السندا وذور الرواند يهدئون بالإلقاء السريع للسموم المتتصنة بالفحم.  
بالإضافة إلى ذلك أوكاربون لديه تأثير مطهر طيفي للنفاس، مضاد للتشنج ومنعم.  
يستعمل أوكاربون في الحالات التالية:

- سوء الهضم، عسر الهضم
- الانتفاخ، اتفاق الطحن الغازات، سخام، خروج الغازات
- تغفن وتدمر على مستوى اللمعاء
- التسمم الذاتي للنعماء
- كسل اللنعماء
- أنواع اليمساك
- سائل القيام عن البواسير أو الشفوق الشرجية.
- باقي القيام عن البواسير

Lot:

44934

EXP:

10/2021

PPN:

9100

9100 DHS

## تأثير العلاج على القدرة على السياقة أو استعمال الآلات

بدون موضع

## سواغات ذات تأثير معروف

يحتوي هذا الدواء على السكريتوز. لا يتطلب  
بعانون من عدم تحمل الفريكتوز. متلازمة  
سوكريس/أيزومالاز (الأمراض الوراثية التي

## 3. كيف يستعمل دواء أوكاربون ؟

## تعليمات الاستخدام السليم

بدون موضع

## الجرعة، طريقة، تردد أخذ الدواء ومدة العلاج :

البالغون والأطفال: ابتداءً من 12 سنة:

من 1 إلى 2 أقران، ثلث مرات / اليوم أثناء أو بعد الوجبات للحصول على تأثير ملين  
خفيف وخفيف الانفاسة، لتلائم ملين أكثر قوة يمكن زيادة الجرعة المساء إلى 3 أو 4 أقران.  
لتقطير ملطف و للتخلص الكلي من غازات الجهاز الهضمي (قبل الختارات الإشعاعية  
الخ...) 6 إلى 8 أقران في المساء قبل القيام بالختبار.

على داء القولون العصبي: 2 إلى 3 أقران مرتين إلى 3 مرات في اليوم، ينبغي تخفيض الجرعة عند تحسن الاعراض

من 1 إلى 2 أقران، مرتين/اليوم.

## طريقة أخذ الدواء

عن طريق الفم

تناول الأقران مع كمية كبيرة من السوائل أثناء أو بعد وجبات الطعام.

## الاستعمال عند الأطفال والراهقين

بدون موضع

## الاعراض والاحتياطات التي يجب القيام بها في حال أخذ جرعة زائدة:

إذا أخذت جرعة زائدة من أوكاربون

المسهولات بشكل عام يمكن أن تكون سبباً في عدم توازن مائي و الكتروليتي و نقص  
في القدرة على تحمل مرتكبات الديجيتان.  
حدوث الإسهال هو علامة على تجاوز الجرعة، والدواء يجب إما إيقافه أو النقص من الجرعة.  
يبقى إفخار الطبيب أو الصيدلي مفوار.

## الاحتياطات الالزامية في حال نسيان جرعة أو أكثر

بدون موضع

## إرشادات عند الحاجة متعلقة بخطر الدمدuman

بدون موضع

## 4. ما هي الآثار الجانبية المحتملة ؟

مثل أي دواء، يمكن لهذا الدواء أن يتسبب عند بعض المرضى في ظهور آثار جانبية غير  
مرغوب فيها.  
ليس هناك أي آثار جانبية في حال احتراام الجرعة. حتى في حالة العلاج الطويل المدى، ليس  
هناك أي تأثير على التوازن بين الفيتامينات، الماء، والملح المعdenية.  
و مع تلك الجرعات العالية جداً يمكن أن تحدث خلل في التوازن الالكترولي.

## 5. كيف يحفظ أوكاربون ؟

B. No : 00161  
MFG. : 02 2023  
EXP. : 01 2028

NOT-AR PRI MEOB1/V01  
معلومات لمستخدم النواة

Pour les Indicateurs

PPV: 140,00 Dhs

# ميبيو

من م

بويسيمسيستروبل

غيره سمة 30 غرام

تم بثراة هذه النشرة جهذا قبل استعمال هذا الدواء، حيث أنها تحتوى على معلومات هامة لك.

يجب عليك استعمال هذا الدواء بدقة وفقاً للتعليمات المذكورة في هذه النشرة أو وفقاً لرشادات طبيبك المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه.

- احتفظ بهذه النشرة، فربما تحتاج أن تقرأها مرة أخرى.

- في حال كان لديك أي سؤال تتعلق بهذا المستحضر قرر استشارة طبيبك المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه.

- إن هذا المستحضر قد تم صياغته خصيصاً لك بناءً على وصفة طبية، ولها يدك طبيبك عدم إعطائه لأي شخص قد يلحقضرر به، حتى وإن كان هذا الشخص يعاني من نفس

الأعراض التي تعانى منها.

- لا ينصح بالاتصال بطبيبك المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه في حال زيادة حدة التكاثرات الجائحة أو لاحاجة حدوث آية تكاثرات جانبية ولم يتم ذكرها في هذه النشرة.

تحتوى هذه النشرة على:

1. ما هو ميبيو، وما هي استعمالاته؟

2. ما عليك معرفة قبل استعمال ميبيو؟

3. كيفية استعمال ميبيو.

4. التكاثرات الجانبية المحتملة حدوثها.

5. ملحوظات لخرين ميبيو.

6. معلومات إضافية.

7. ما هو ميبيو، وما هي استعمالاته؟

8. ملحوظات إضافية.

تم إدخال ملخص المخروع المعروضة الرطوبية في الممارسة الطبية لمدة عاشرين من الزمن في الصين.

كان يجري هذا العلاج في تعریض المخروع الرطوبية المخططة بوصفه عملية الشفاء الطبيعية، بحيث يتم تسهيل هجرة الخلايا الفردية، وسبيل التقليل وكذلك التفاعل مع عوامل النمو.

ولذلك فإن ميبيو (درهم) ملخص المخروع المعروضة الرطوبية هو المرض المطرور خصيصاً للبيئة هذه المعالجة.

طريقة العلاج:

الرمز التشخيصي الملاحي: D03A: مستحضرات لعلاج الجروح والقروح والنزف.

يعد درهم ميبيو عالياً.

• تزيل الأنسجة غير المفيدة للخلايا، مما يتيح إلى التأثير من الأعوام والتورم والتجلؤ عن المخروع والجروح.

• تخلص أجزاء غير ملائمة من التسخنات الكثيرة والطفيرية.

• توفر وحماية البوليات الصيسية المصابة والمتكسرة، مما يتيح بذلك تأثيراً مسكنأً.

• جعل إمكانات موصحة بالخلايا للخلايا في منطقة الجروح.

• جعل الأساسية المتقدمة في هذه المسألة.

• عزل وحماية ملخصة المخروع عن العامل الخارجية مع الاحتفاظ في نفس الوقت بالقابلية على تصريف الفضلات الناتجة عن الجروح والقدرة على تبادل الفضلات مع المحيط الخارجي.

• تقليل فقدان المسوالت من البلاك التالف (المخروع).

• اتصالات المخروع الكثيفة في منطقة الجروح.

• تحويل وتسهيل هذه النوعية الطبيعية للجهد مع المحافظة على مظهر تجميل ميبيو.

نوع الاستعمال:

• المخروع الطبيعية ذات المسافة الجوزانية والتجزئات الجاذبة.

• الجروح الطبيعية العادة، الجروح والخدوش.

• مع صفات المخروع الراهنة والأخيرة المتقدمة من الجلد.

• تخلص كعب القدم الجافة، تخلص حملة الثدي، تخفيف الأعنة المخالفة.

2. ما الذي يجب معرفة قبل استعمال ميبيو؟

موقع الاستعمال:

• يجب عدم استعمال ميبيو من قبل الأشخاص الذين يعانون من الحساسية تجاه أي من مكوناته.

التحذيرات والمتطلبات الخاصة قبل الاستعمال:

• يجب عدم استعمال ميبيو من قبل الأشخاص الذين يعانون من الحساسية تجاه أي من مكوناته.

• قد يضر المخروع العادي درهم ميبيو ملخصة الجلد وعلى الأخص خلال الموسس العار، ولكن دون أن يؤثر ذلك على فعاليته.

• يحتوى هذا المستحضر على زيت السمسم، وقد يسبب في حالات نادرة حدوث تفاعلات تحسسية متعددة.

التفاعلات المائية وأشكال التفاعلات الأخرى:

• لم يتم الإبلاغ عن آية تفاعلات دوائية معروفة.

التفاعل مع الطعام والشراب:

لا ينصح.

الخصوصية والحمل والرطوبة الطبيعية:

تم استخدام هذا المستحضر لمدة عاشرين من الزمن من قبل النساء الجواري، والمرضعات دون الإبلاغ عن حدوث آية تكاثرات جانبية.

الاطلاقات:

يعد ميبيو لأن الاستعمال من قبل الأطفال.

التأثيرات على القدرة على القراءة على القراءة واستخدام الآلات:

من غير المعتقد أن يؤثر ميبيو على القدرة على القراءة واستخدام الآلات.

الريفيقوسون:

لا ينصح.

مواقيع ذات تأثير معروفة: زيت السمسم.

3. كيفية استعمال ميبيو؟

موضع الاستعمال:

يستخدم عن طريق الجلد.

**Notice :**

**Information de l'utilisateur**

**D-CURE FORTE 100.000 U.I.**

**solution buvable en ampoule, boîtes de 3.**

**Cholécalciférol (Vitamine D 3).**

PPV: 49,00 DH

LOT: 23B09

EXP: 02/2026

Veuillez lire attentivement cette notice avant de prendre ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

Vous devez toujours prendre ce médicament en suivant scrupuleusement les informations fournies dans cette notice ou par votre médecin ou votre pharmacien.

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Adressez-vous à votre pharmacien pour tout conseil ou information.
- Si vous ressentez l'un des effets indésirables, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice.
- Vous devez-vous adresser à votre médecin si vous ne ressentez aucune amélioration ou si vous vous sentez moins bien.

**QUE CONTIENT CETTE NOTICE ?**

1. Qu'est-ce que D-Cure forte et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser D-Cure forte ?
3. Comment prendre D-Cure forte ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver D-Cure forte ?
6. Information supplémentaires.

**1. QU'EST-CE QUE D-CURE FORTE ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?**

- Classe pharmaceutique : Vitamines.
- Indications thérapeutiques : D-CURE FORTE 100.000 UI est utilisé en tant que traitement d'attaque pour la carence en vitamine D.

**2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER D-CURE FORTE ?**

**N'utilisez pas D-CURE FORTE :**

- si vous êtes allergique (hypersensible) au cholécalciférol ou à tout autre excipient de D-CURE FORTE (cf. rubrique 6).
- si vous avez moins de 18 ans.
- si vous souffrez d'hypercalcémie (augmentation du taux de calcium dans le sang) et/ou
- si vous souffrez d'hypercalciurie (augmentation du taux de calcium dans les urines).
- si vous souffrez de pseudo-hypoparathyroïdisme (perturbation du métabolisme de l'hormone parathyroïdiennes), puisque le besoin en vitamine D peut être réduit lors de phases de sensibilité normale à la vitamine D. Dans ce cas, il y a un risque de surdosage prolongé. Des dérivés de la vitamine D qui se régulent mieux sont disponibles dans ces cas.
- si vous avez une prédisposition à la formation de calculs rénaux contenant du calcium.
- si vous avez une hyperthyroïdose.

**Mises en garde spéciales et précautions particulières d'emploi :**

**Utilisez D-CURE FORTE avec précaution :**

- si vous présentez des troubles de l'excrétion urinaire de calcium et de phosphate ,
- si vous êtes actuellement traité par des dérivés de benzothiadiazine (utilisés pour stimuler l'excrétion urinaire),
- chez les patients immobiles puisqu'ils risquent de développer une hypercalcémie, (augmentation du taux de calcium dans le sang) et une hypercalciurie (augmentation du taux de calcium dans les urines)
- si vous souffrez de sarcodystose compte tenu du risque accru de conversion de la vitamine D en son métabolite actif. Dans ce cas, il y a lieu de surveiller la calcémie et la calciurie.

Il y a lieu de surveiller l'effet sur le métabolisme calcique et phosphorique chez les patients souffrant d'insuffisance rénale traités avec D-CURE FORTE.

Si d'autres médicaments contenant de la vitamine D sont prescrits, la dose de vitamine D contenue dans D-CURE FORTE doit être prise en considération. L'administration supplémentaire de vitamine D ou de calcium ne peut se faire que sous surveillance médicale. Dans ces cas, les taux de calcium dans le sang et dans les urines doivent être contrôlés.

En cas de traitement prolongé avec D-CURE FORTE, il est recommandé de contrôler les taux de calcium dans le sang et les urines ainsi que la fonction rénale par dosage de la créatinine sérique. La surveillance est particulièrement importante chez les personnes âgées, traitement concomitant par glycosides cardiaques (utilisés pour stimuler la fonction cardiaque) ou diurétiques (utilisés pour lutter contre l'insuffisance rénale). En cas d'hypercalcémie (augmentation du taux de calcium dans le sang), il y a lieu de surveiller l'effet sur le métabolisme calcique et phosphorique chez les patients souffrant d'insuffisance rénale traités avec D-CURE FORTE.

Le traitement doit être interrompu si l'effet sur le métabolisme calcique et phosphorique chez les patients souffrant d'insuffisance rénale traités avec D-CURE FORTE devient trop important.

(ملغ 23)

- 8001 30408  
VOLTAREN® SR 75 mg  
comprimés enrobés  
PPV : 76.20 DH

Date  
lim.ut.:  
N° lot fab.:

08 2024

TKW53

**Voltarène® SR**

20 comprimés enrobés

6 118001 30408  
VOLTARENÉ<sup>E</sup>  
Comprimés R 75 mg  
bés  
PPV : 76.2C

08 202  
TLH61

TLH61

التأثير على قيادة الـ  
يمكن أن يؤثر هذا الـ  
القيادة وعلى استعمالـ  
يجب عليك بشكل خـ  
ويجب أن تتصل بـ  
باضطرابات بـ

## **السواح ذات التأثير**

### 3. كيف يستعمل فو

الطيب هو من يحدد شكل فردى مقدار الجرعة وطريقه الاستعمال حسب خطورة الاختراطيات والعمر. من المهم أن تتبع بدقة تعليمات طبيك. لا تخطط الجرعة اليومية الموصى بها أو مدة العلاج المحددة من طبيك.

إذا كنت تأخذ فولتارين لاكثر من بضعة أسابيع، يجب أن يتبعك طبيب بانتظام لتتأكد من أنك غير مصاب بأثار جانبية مخفية. تذكر: العادة السليمة = دالة الملا - عادة 100-150 مان.

كذلك ينصح بالاستمرار على العلاج بعد 100-150 ملءاً يومياً، فإذا كانت الإصابة أقل خطورة أو اثناء العلاج لفترات طويلة تكون جرعة 75-100 ملءاً يومياً، أي فرص مغفف واحد 75 ملءاً أو فرص متعدد واحد 100 ملء في الصباح أو المساء، كافية معظم الوقت.

لتجنب الألم الليلي و/أو التصلب الصباغي، يمكنكأخذ فولتارين في المساء.

إذا لزم الأمر، يمكن زيادة الجرعة اليومية حتى 150 ملغم في اليوم (قرصان مغلفان 75 ملغم أو قرص ملقيس واحد 100 ملغم مع أقراص مغلفة 25 أو 50 ملغم أو أقماع)، والتي يجب تقسيمها على عدة مرات خلال النهار. يجبأخذ أقراص فولتارين المليساندرا مع حكمة كبيرة من سائل ما ومن الأفضل

يحتوي هذا الدواء على  
تكميل وحدة جرعة، أ  
لذلك لا تأخذ فولتار  
تعاني من عدم  
الاستعمال أثناء  
الحمل

**التأثير على قيادة الم**  
يمكن أن يؤثر هذا الم  
القيادة وعلى استعمال  
بج عليك بشكل خا  
ويجب أن تتصل بطب  
باضطرابات بصر

**السواح ذات التأثير**  
السكرور

**3. كيف ستعمل فو**  
الطيب هو من يحدّد  
الاستعمال حسب خط  
تبع بذقة تعليمات ط

الرجاء قراءة كامل هذه النشرة بعناية قبل أخذ هذا الدواء.  
احتفظ بهذه النشرة فقد تحتاج إلى قرائتها مجدداً.  
إذا كان لديك أي سؤال آخر أو أي شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.

لقد وصف هذا الدواء لك أنت شخصياً، لا تعطه لأشخاص آخرين، فقد يؤذنهم حتى لو كانت عوارض مرضاهم مماثلة لعوارض مرضك.

إذا أصبح أحد الآثار الجانبية خطيراً أو إذا أحضرت أثراً جانبياً غير منعك في هذه النشرة، أعلم الطبيب أو الصيدلي.

ماذا تحتوي هذه النشرة؟

١. ما هو فولتارين® وما هي دواعي استعماله؟
  ٢. ما هي المعلومات التي يجب معرفتها قبل استعمال فولتارين®؟
  ٣. كيف سُتعتمل فولتارين®؟
  ٤. ما هي الآثار الجانبية المحتملة؟
  ٥. كيف يحفظ فولتارين®؟
  ٦. معلومات إضافية

١. ما هو فولتاريين® وما هي دواعي استعماله؟  
حسب وصفة الطبيب.  
فولتاريين هو دواء مضاد للروماتيزم غير ستيرودي يتميز  
بخصائصه المسكّنة والمضادة للالتهاب.  
خفق استعمال فولتاريين من عوارض الالتهاب مثل الالم  
التورّم غير من تخليف الجزئين (البروستاغلاندين)  
المسؤولة عن الالتهاب والألم والحمى. غير أن هذا النوع لا  
يمكنه علاج الآسباير.  
يسعد فولتاريين بشكل أساسى لدى المرضى البالغين الذين  
يتطلب حالتهم جرعة يومية من 75 ملг أو 100 ملг.

# daflon® 500 mg

comprimé pelliculé

Fraction flavonoïque purifiée micronisée

Veuillez  
meilleur  
ment  
Vous i  
inform  
cien.  
• Gar  
• Adr  
• Si  
clin o  
sera  
• Vi  
amis

122,70

prendre ce médicament pour vous.  
rant scrupuleusement les  
édein ou votre pharma-  
la re lire,  
ll ou information.  
parlez en à votre méde-  
t effet indésirable qui ne  
ous ne ressentez aucune

122,70

QUE

- Quelles sont les informations à connaître avant de prendre DAFLON 500 mg, comprimé pelliculé ?
- Comment prendre DAFLON 500 mg, comprimé pelliculé ?
- Quels sont les effets indésirables éventuels ?
- Comment conserver DAFLON 500 mg, comprimé pelliculé ?
- Contenu de l'emballage et autres informations.

## QUEL'EST-CE QUE DAFLON 500 MG, COMPRIMÉ PELLICULÉ ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : VASCULOPROTECTEURS/MEDICAMENTS AGISANT SUR LES CAPILLAIRES/BIOFLAVONOÏDES-code ATC : C05CA53: système cardiovasculaire

Ce médicament est un veinotonique (il augmente le tonus des veines) et un vaso-protecteur (il augmente la résistance des petits vaisseaux sanguins). Il est préconisé dans le traitement des troubles de la circulation veineuse (jambes lourdes, douleurs, impatiences du prima-débutus) et dans le traitement des signes fonctionnels liés à la crise hémorroïdaire.

## QUELLES SONT LES INFORMATIONS A CONNAIRE AVANT DE PRENDRE DAFLON 500 MG, COMPRIME PELLICULE ?

Ne prenez jamais DAFLON 500 mg, comprimé pelliculé :

Si vous êtes allergique à la fraction flavonoïque purifiée micronisée ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament, mentionnés dans la rubrique 6.

### Avertissements et précautions

#### Crise hémorroïdaire

Si les troubles hémorroïdaires ne cèdent pas en 15 jours, il est indispensable de consulter votre médecin.

#### Troubles de la circulation veineuse

Ce traitement a toute son efficacité lorsqu'il est associé à une bonne hygiène de vie, éviter l'exposition au soleil, la chaleur, la station debout prolongée, l'excès de poids.

La marche à pied et éventuellement le port de bas adaptés favorisent la circulation sanguine.

Adresssez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre Daflon 500 mg, comprimé pelliculé.

#### Enfants

Sans objet

## AUTRES MEDICAMENTS ET DAFLON 500 MG, COMPRIMÉ PELLICULÉ

Informez votre médecin ou pharmacien si vous prenez, avez récemment pris ou pourrez prendre tout autre médicament.

## DAFLON 500 MG, COMPRIMÉ PELLICULÉ AVEC DES ALIMENTS ET BOISSONS

Sans objet

### GROSSESSE ET ALLAITEMENT

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou pharmacien avant de prendre ce médicament.

#### Grossesse

Par mesure de précaution, il est préférable d'éviter l'utilisation de DAFLON pendant la grossesse.

#### Allaitemnt

En l'absence de données sur le passage du médicament dans le lait maternel, l'allaitement est déconseillé pendant la durée de traitement.

### Conduite de véhicules et utilisation de machines

Sans objet

DAFLON 500 mg, comprimé pelliculé contient

## COMMENT PRENDRE DAFLON 500 MG, COMPRIMÉ PELLICULÉ ?

Prenez ce médicament en suivant exactement les indications de votre pharmacien. Vérifiez auprès de votre médecin ou pharmacien

La dose recommandée est de 2 comprimés par jour; soit 1 comprimé le soir, au moment des repas.

**Crise hémorroïdaire :** la dose recommandée est de 6 comprimés par jour pendant 4 jours, puis 4 comprimés par jour pendant les 3 jours suivants au moment des repas.

Si vous avez pris plus de DAFLON 500 mg, comprimé pelliculé que vous n'auriez dû

Consultez immédiatement votre médecin ou votre pharmacien.

Les données concernant le surdosage avec Daflon sont limitées mais les symptômes rapportés incluent diarrhée, nausée, douleur abdominale, prurit et rash.

Si vous oubliez de prendre DAFLON 500 mg, comprimé pelliculé Sans objet

Si vous arrêtez de prendre DAFLON 500 mg, comprimé pelliculé

## 4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?

Comme tous les médicaments, ce médicament peut provoquer des effets indésirables, mais ils ne surviennent pas systématiquement chez tout le monde. La fréquence des effets indésirables possibles listés ci-dessous est définie en utilisant le système suivant :

- très fréquent (effekte plus de 1 utilisateur sur 10)
- fréquent (effekte 1 à 10 utilisateurs sur 100)
- peu fréquent (effekte 1 à 10 utilisateurs sur 1 000)
- rare (effekte 1 à 10 utilisateurs sur 10 000)
- très rare (effekte moins de 1 utilisateur sur 10 000)
- fréquence inconnue (les données disponibles ne permettent pas d'estimer la fréquence)

Ils peuvent inclure :

- Fréquent : diarrhée, dyspepsie, nausée, vomissement.
- Peu fréquent : colite.
- Fréquence inconnue : sensations vertigineuses, céphalées, malaise, rash, prurit, urticaire.

### Déclaration des effets secondaires

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement via le système national de déclaration. En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir davantage d'informations sur la sécurité du médicament.

## 5. COMMENT CONSERVER DAFLON 500 MG, COMPRIMÉ PELLICULÉ ?

Tenez ce médicament hors de la vue et de la portée des enfants. N'utilisez pas ce médicament après la date de péremption indiquée sur la boîte. La date de péremption fait référence au dernier jour de ce mois.

Pas de conditions particulières de conservation.

Ne jetez aucun médicament au tout à l'égout ou avec les ordures ménagères. Demandez à votre pharmacien d'éliminer les médicaments que vous n'utilisez. Ces mesures contribueront à protéger l'environnement.

## 6. CONTENU DE L'EMBALLAGE ET AUTRES INFORMATIONS

### CE QUE CONTIENT DAFLON 500 MG, COMPRIMÉ PELLICULÉ

- Les substances actives sont :

Fraction flavonoïque purifiée micronisée..... 500,000 mg

Correspondant à :

Diosmine 90 pour cent..... 450,000 mg

Flavonoïdes exprimés en hesperidin 10 pour cent..... 50,000 mg

Humidité moyenne ..... 20,000 mg

Pour un comprimé pelliculé

- Les autres composants sont :

Carboxyméthylamidon sodique, cellulose microcristalline, gélatine, stéarate de magnésium, talc.

Pelliculage : dioxyde de titane (E171), glycérol, laurylsulfate de sodium, macrogol 6000, hydromélose, oxyde de fer jaune (E172), oxyde de fer rouge (E172), stéarate de magnésium.

## QUEL'EST-CE QUE DAFLON 500 MG, COMPRIMÉ PELLICULÉ ET CONTENU DE L'EMBALLAGE EXTERIEUR ?

Ce médicament se présente sous forme de comprimé pelliculé. Boîte de 30 comprimés pelliculés.

La dernière date à laquelle cette notice a été approuvée est : janvier 2019



SERVIER MAROC  
Imm. ZEVACO, Lot FATH 4  
Bd Abdellah BOUTALEB  
20180 Casablanca

### Conseil d'éducation sanitaire :

Troubles de la circulation

Evitez de rester assis ou debout trop longtemps, surélevez légèrement les pieds de votre lit.

Evitez l'exposition au soleil et à la chaleur.

Veillez à avoir une alimentation saine et équilibrée et à pratiquer une activité physique régulière (marche à pied, vélo...), évitez l'excès de poids.

Evitez les vêtements trop serrés, le port de chaussettes ou de bas de contention ainsi que doucher ses jambes avec de l'eau favorisent la circulation sanguine.

#### Hémorroïdes

Buvez 1,5 à 2 L d'eau par jour, consommez des aliments à forte teneur en fibres afin d'éviter la constipation (Fruits, légumes verts, céréales complètes).

Evitez les graisses, le café, l'alcool et les aliments épicés.

Faites de l'exercice régulièrement pour stimuler le flux sanguin, évitez de porter des objets trop lourds.